



# حولية دائرة الآثار العامة

١٩٧٣

الثامن عشر

دائرة الآثار العامة

عمان

المملكة الأردنية الهاشمية

**لجنة التحرير :**

الاستاذ يعقوب عويس - مدير دائرة الآثار العام  
الدكتور فوزي زيادين  
السيدة لينا السعدي  
الآنسة روز حبايبة

**قيمة الاشتراك السنوي :**

ديناران اردنيان - ترسل باسم مدير عام الآثار .

تقبل المقالات حتى اول تشرين الثاني / نوفمبر من كل سنة وترسل باسم محرر الحولية :

مديرية الآثار العامة

ص.ب ٨٨

عمان

الآراء المطروحة في المقالات لا تمثل رأي دائرة الآثار بالضرورة . المؤلفون مسؤولون عن تدقيق مقالاتهم .

الطابعون

جمعية عمال المطابع التعاونية

عمان - هاتف ٣٧٧٧١

# فهرس المحتويات

منجزات دائرة الآثار العامة سنة ١٩٧٣

اعداد المهندس يوسف العلمي .....

القسم الاجنبي ..... صفحة ٥ - ٨٨

اللوحات ..... صفحة ٨٩ - ١٤٣



# منجزات دائرة الآثار العامة

سنة ١٩٧٣

المهندس يوسف العلمي

## الحفريات الأثرية :

تجد تفاصيلها في باب :

(Archaeological Notes and News)

( صفحة ٧٧ - ٧٨ ) .

## الصيانة والترميم :

١ - عمان :

أ - المدرج الصغير ( الاوديون ) بعد انتهاء الترميم في المدرج الكبير وكذلك ساحة الفورم اتجهت النية لدعم وترميم المدرج الصغير المسمى ( الاوديون ) والذي كان يعتقد انه كان مغطى بالسابق ( هذه النظرية تحتاج الى دراسة واثبات ) . فقامت الدائرة بترميم القوس في الجهة الجنوبية ( لوحة رقم ١ - أ ) وكذلك دعم موقع المسرح وخلف المدرج وكذلك الاقواس في الجهة الشمالية من الجدار المحيط بها والذي كان محاذي السيل ورفعت عدة مداميك وكذلك تم دعم القوس الرئيسي مع اجراء تنظيفات داخلية ( لوحة ١ - ب ) .

ب - برج الملفوف : لقد جرت حفريات اثرية في هذا البرج في سنة ١٩٦٩ باشراف الدكتور روجر بوراس ( Roger Borrás ) ( ١ ) وقد قامت الدائرة بتنظيف الموقع وكان القصد

تجميله وجعل زيارته سهلة بالنسبة للزوار واستغلاله كموقع سياحي ممكن الوصول اليه بمدينة عمان وقد اتبع في تجميله نفس اسلوب البناء القديم وعملت الجدران الخارجية على نفس الطراز وبنفس الحجارة وكذلك عملت سلاسل حجرية بنفس الطريقة ( لوحة رقم ٢ ) وهو يمثل نموذج لعديد من الابراج التي كانت محيطة بمدينة عمان . وسيتم اكمال الحفريات في البرج نفسه خلال سنة ١٩٧٤ .

٢ - السلط : بعد أن تمت عملية استملاك منطقة قلعة السلط ولتسهيل الوصول اليها جرى فتح طريق موصل للقلعة مع تنظيفها لظهارها وجعلها في وضع جيد .

٣ - مأدبا : لقد كشفت ارضيات فسيفسائية لعدة كنائس مما استوجب تنظيفها وترميمها وقد نقلت بعض ارضيات القطع الى كنيسة الرسل واجريت لها الترميمات اللازمة وتجميعها كما سيتم خلال العام القادم اكمال السقف فوق جميع المنطقة وكذلك جرى ترميم عدة ارضيات في مناطق مختلفة بمأدبا كما تم ترميم كنيسة المخيط خارج مأدبا .

٤ - جرش :

أ - بوابة عمان ( قوس النصر ) لقد اكمل ترميم واجهة هذا الاثر من الجهة الشمالية جميعها وكذلك الواجهة

(١) راجع مقاله حول هذا البرج في حولية دائرة الآثار العامة رقم ١٦ سنة ١٩٧١ ( صفحة ٣١ ) .

## ٧ - القصور الاسلامية الصحراوية :

أ - الحرائة : تم قصارة جميع الجدران  
الاسمنتية الداخلية من نفس نوع  
القصارة الاصلية .

ب - قصير عمرة : لقد أكملت البعثة  
الاسبانية تنظيف الرسومات داخل  
القصر واطهرتها نهائيا واصبحت  
ظاهرة ( لوحة رقم ٥ ) وستحضر  
بعثة ترميم لاكمال ترميم نفس القصر  
الاموي وتقوية جدرانها .

٨ - البتراء : لقد بوشر في تنظيف مبني (المحكمة)  
وظهرت الاقواس السفلى بعد أن أزيل الطم  
جميعه وكذلك جرى ترميمها ودعم الجدران  
ثم اكمل العمل في الغرف السفلى واطهارها  
وكذلك تم الكشف على السلالم الاصلية  
الموصلة الى اعلى مبني المحكمة ( لوحة رقم  
٦ ) وسيتم اكمال العمل خلال سنة ١٩٧٤ .

### المتاحف :

قامت دائرة الاثار العامة بشراء قطع وملابس قديمة  
وكذلك خزائن وذلك لتنفيذ اكمال مشروع المتحف  
الشعبي في الجناح الغربي لمبني دائرة الاثار بالمدراج  
الروماني والذي ينتظر اتمامه في نهاية سنة ١٩٧٤ .  
وكذلك تم صيانة وتحسين المتاحف المحلية في  
مأدبا واربد .

### المهندس يوسف العلمي

المساعد الفني لمدير الاثار

الجنوبية وانتهى العمل من الجانب  
الشرقي ولم يبق من الواجهة الجنوبية  
سوى الجزء الغربي ( لوحة رقم ٣ ) .

ب - المدرج الجنوبي : لقد بوشر في تنظيف  
المدخل الخلفية للمرحلة العلوية من  
المدرج وتم دعم الجدران الجانبية لها  
وترميم الاسقف لامكانية اعادة المقاعد  
العلوية المفقودة ( لوحة رقم ٤ )  
وكذلك تم كشف حول المدرج من  
الخلف بعرض ٣ - ٤ امتار لسهولة  
الوصول الى هذه المداخل وسيتم  
العمل خلال السنتين القادمتين .

٥ - الكرك : نتيجة لفصول الشتاء الماضية فقد  
انهار جزء من سور القلعة الخارجي في الجهة  
الشرقية عند مدخل المدينة وقد تم بناء جدار  
استنادي كامل وجرى ترميمه وسيتم ترميم  
باقي الجدار خلال عام ١٩٧٤ .

٦ - قلعة القطرانة : لقد جرى اتفاق مع الحكومة  
التركية على المساهمة في ترميم هذه القلعة  
وخصص مبلغ وكذلك تم وضع خطة عمل  
ورسومات لترميمه وبوشر بها في نهاية هذا  
العام على ان يستمر خلال سنة ١٩٧٤ .





أ - المدرج الصغير ( الاوديون ) الاقواس الجنوبية - عمان



ب - المدرج الصغير ( الاوديون ) القوس الرئيسي خلف المسرح - عمان





برج الملقوف ( عمان ) قبل اجراء الترميمات



برج الملقوف ( عمان ) بعد التنظيفات والترميم





الواجهة الجنوبية للمدرج الجنوبي بجرش



الواجهة الجنوبية للمدرج الجنوبي بجرش





المدرج الجنوبي بجرش - الكشف عن الجدار الخلفي للمدرج



المدرج الجنوبي بجرش - ترميم مدخل المرحلة الثانية





رسومات من قصر عمره ( القصور الاسلامية الصحراوية )



رسومات من قصر عمره ( القصور الاسلامية الصحراوية )